

Matdid - <u>www.matdid.it</u>

Materiali didattici di lingua e cultura italiana per stranieri
a cura di <u>Roberto Tartaglione</u> e <u>Giulia Grassi</u>

Scudit Scuola d'Italiano
Via La Spezia 34 – 00182 Roma
Internet – <u>www.scudit.net</u>
email – <u>info@scudit.net</u>

Data: 01.10.2025 - Livello: A2 - autore: Roberto Tartaglione

UN NEO? E CHI NON CE L'HA?

Una parola e diverse culture



In italiano si chiama **NEO** (dal latino *nevus* che significa "macchia"). Non ha particolari caratteristiche positive o negative, ma in senso figurato può significare "difetto". Esempio: è una persona stupenda. L'unico suo neo è che non è mai puntuale.

In tedesco si chiama **MUTTERMAL** ("segno della madre"). Anticamente la gente pensava che se una donna in gravidanza aveva un'emozione forte, uno spavento per esempio,

poteva trasmettere al bambino questo "segno". Del resto in italiano abbiamo il termine *voglia* (quella macchia sulla pelle un po' più grande di un neo): secondo la tradizione popolare se una donna incinta *ha voglia* di fragole bisogna andare subito a comprargliele! Sennò il bambino nasce con una voglia color fragola.

* Chi conosce la canzone <u>TAMMURRIATA NERA</u> sa che anche la carnagione del nascituro può essere influenzata da episodi della gravidanza ("a 'e vvote basta sulo na guardata, e 'a femmena è restata sott"a botta 'mpressiunata...").

In francese si chiama **GRAIN DE BEAUTÉ** ("granello di bellezza"). Il neo è un segno di fascino e di bellezza, un po' come "lo strabismo di Venere".

Il neo è così affascinante che dal Seicento in poi le nobildonne si mettono nei finti sul viso (mouches, mosche) che, a seconda della posizione, trasmettono segnali particolari: la coquette (civetta) vicino all'occhio = civetteria, seduzione.

la passionnée (passionale) accanto al cuore, sul petto o sul décolleté) = passione ardente.

la galante (galante, mondana) sulla guancia = spirito mondano, disponibilità ai giochi amorosi.

la majestueuse (maestosa) al centro della fronte = dignità, fierezza.

la discrète (discreta) vicino alle labbra = riservatezza, ma anche desiderio di baci.

l'assassine (assassina, micidiale) all'angolo dell'occhio = sguardo "che uccide", seduzione fatale.

la joueuse (giocatrice) vicino al naso = spirito leggero e amante del gioco e del rischio.



Anche il protagonista di Matrix si chiama **NEO** (pronunciato *Nio*). Ma il nome non deriva da *nevus* (macchia), ma dal greco *néos* (nuovo). Inoltre **NEO** è anche anagramma di **ONE**, nel senso di **UNO**, **l'UNICO**, **il PRESCELTO**.

Insomma, il **NEO** di Matrix ha rapporto con l'italiano **NUOVO** (*neonato, neolaureato, neoclassico, neorealista, neofascista*) e non con il "neo" che significa anche "difetto". Anche se nella parola *neofascista* le due cose coincidono.

ESERCIZI

ESERCIZIO 1

Guardare le immagini e rispondere alle domande. Le risposte sono tutte parole che cominciano con neo-.



- 1. Nell'immagine 1 c'è un bambino di pochi giorni, nato da poco. Si tratta di un NEONATO.
- 2. Nell'immagine 2 c'è una ragazza che ha finito l'università. Si tratta di una
- 3. Nell'immagine 3 c'è un uomo che ha preso la patente ieri. Si tratta di un
- 4. Nell'immagine 4 c'è una parola nuova. Si tratta di un
- 5. Nell'immagine 5 c'è un film di Rossellini, un regista che ha fondato la corrente del
- 6. Nell'immagine 6 un candidato alle elezioni politiche è diventato deputato. Si tratta di un
- 7. Nell'immagine 7 c'è una famosa statua di Canova , famoso scultore
- 8. Nell'immagine 8 c'è un calciatore che è stato comprato dalla sua squadra di calcio pochi giorni fa. Si tratta di un
- 9. Nell'immagine 9 c'è un giovanotto di estrema destrache dice di essere un

ESERCIZIO 2

Individuare nelle sei immagini chi è

la coquette (la civetta), la passionnée (la passionale), la galante (la galante, la mondana), la majestueuse (la maestosa), la discrète (la discreta) l'assassine (l'assassina, la micidiale)

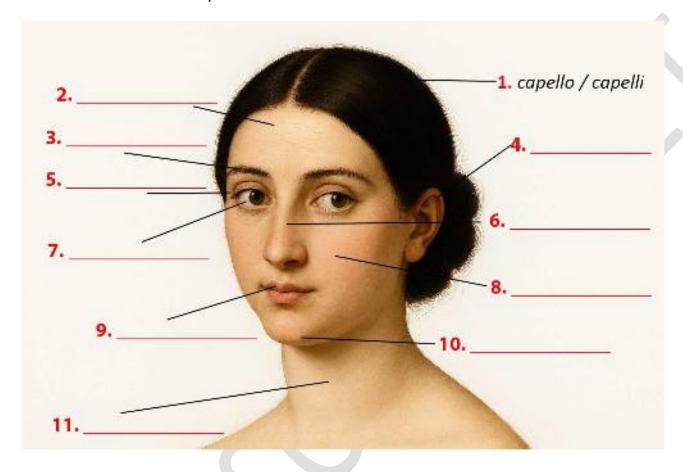






ESERCIZIO 3

Scrivere i nomi delle varie parti del viso:



Le soluzioni sono in Matdid online: https://www.matdid.it/letture/un-neo-esercizi-lessico

